



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

EN. ASSEMBLY INSTRUCTIONS
Read the manual carefully for a correct and safe assembly. The image sequence does not dispense the integral reading of the text.
FR. INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU PRODUIT
Lire attentivement le manuel pour un assemblage correct et sûr. La séquence d'images ne dispense pas la lecture intégrale du texte.
PT. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
É obrigatória a leitura integral deste manual para uma correcta e segura montagem da cadeira.

A sequência de imagens não dispensa a leitura completa deste manual.
DE. PRODUKT-MONTAGE
Bitte lesen sie die anleitung sorgfältig für eine korrekte und sichere montage. Trotz der nachfolgenden bilderfolge, halten wir sie an, den dazugehörigen text vollständig zu lesen.
CS. MONTÁŽ PRODUKTU POKYNY
Přečtěte si pečlivě manuál pro správnou a bezpečnou montáž. Příklad obrázků nezodpovídá základní interpretaci textu.
DA. INDHOLDSFORTEGNELSE AF MONTERINGSVEJLEDNING
Genlæs denne manual for korrekt og sikker montering. Billedsekvensen tilføjer ikke

den integrerede læsning af teksten.
EL. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες για τη σωστή και ασφαλή συναρμολόγηση. Η ακολουθία των εικόνων δεν καθιστά την απομάκρυνση των εικόνων από την ανάγνωση του κειμένου.
ES. INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL PRODUCTO
Leer atentamente el manual para un montaje correcto y seguro. La sucesión de imágenes no exime de leer el manual en su totalidad.
HR. UPUTE ZA MONTAŽU
Prijetite pažljivo priručnik za ispravnu i sigurnu montažu. Pregled slika nije zamjena za čitanje cjelovitog teksta.
HU. A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSA
Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót a helyes és biztonságos összeszereléshez. A képek megtekintése nem váltja ki az útmutató elolvasását.
IT. ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO
Leggere con attenzione il manuale per montare il prodotto in modo corretto e sicuro. La sequenza

di immagini non dispensa dalla lettura integrale del testo.
JP. 説明書
正しく安全に装着するため、取扱説明書をよく読んで下さい。画像を順番に追うだけでは不十分です。必ずすべての説明を読むようにしてください。
LT. UŽSTADYMAS INSTRUKCIJAS
Pareizi ai droši montuoti rūpi išlaisti instrukcijų. Pildyti vaizdus nepakeičia viso teksto laisvumą.
NL. INSTRUCTIES
Lees de handleiding zorgvuldig voor een goede en veilige montage. Dat er een reeks afbeeldingen is, wil niet zeggen dat de volledige tekst niet gelezen hoeft te worden.
NO. MONTERINGSANVISNINGER
Les denne bruksanvisningen nøye for riktig og trygg montering. Billedsekvensen erstatter ikke en fullstendig gjennomlesning av teksten.
PL. INSTRUKCJI MONTAŻU PRODUKTU
Przeczytać uważnie w całości prawidłowo i bezbłądnie zamocowania. Obrazowanie zdjęć nie jest wystarczające do zapoznania się z obsługą produktu, należy również przeczytać tekst instrukcji.
RO. INSTRUCȚIUNILOR DE MONTARE A PRODUSULUI
Citiți cu atenție manualul pentru o asamblare corectă și sigură. Secvența de imagini nu elimină necesitatea citirii textului în întregime.
RU. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ИЗДЕЛИЯ
Внимательно прочтите руководство для

правильной и безопасной сборки. Последовательность изображений не определяет порядка чтения текста в целом.
SK. MONTÁŽ PRODUKTU POKYNY
Za pravilno in varno sestavljanje, pazoma preberi navodila. Poleg ogleda slikovnih navodil obvezno preberite tudi besedilo.
SL. ZVEZI ZA MONTAŽO IZDELKA
Za pravilno in varno sestavljanje, pazoma preberi navodila. Poleg ogleda slikovnih navodil obvezno preberite tudi besedilo.
SR. UPUTSTVO ZA MONTAŽU
Za pravilno i bezbedno sastavljanje pažljivo pročitajte uputstvo. Redosled slika ne oslobađa od obavezne čitanja teksta.
SV. PRODUKTMONTERINGSANVISNING
Läs noggrant manualen för en korrekt och säker montering. Bildsekvensen ersätter inte en noggrann genomläsning av instruktionerna.
TR. ÜRÜN MONTAJININ İÇERİKLİ TALİMATLAR
Doğru ve güvenli bir montaj için kilavuzu dikkatle okuyunuz. Resim sıralaması okunamıyamen bütününü okuymanızla eşdeğerdir.
UK. ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ
Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

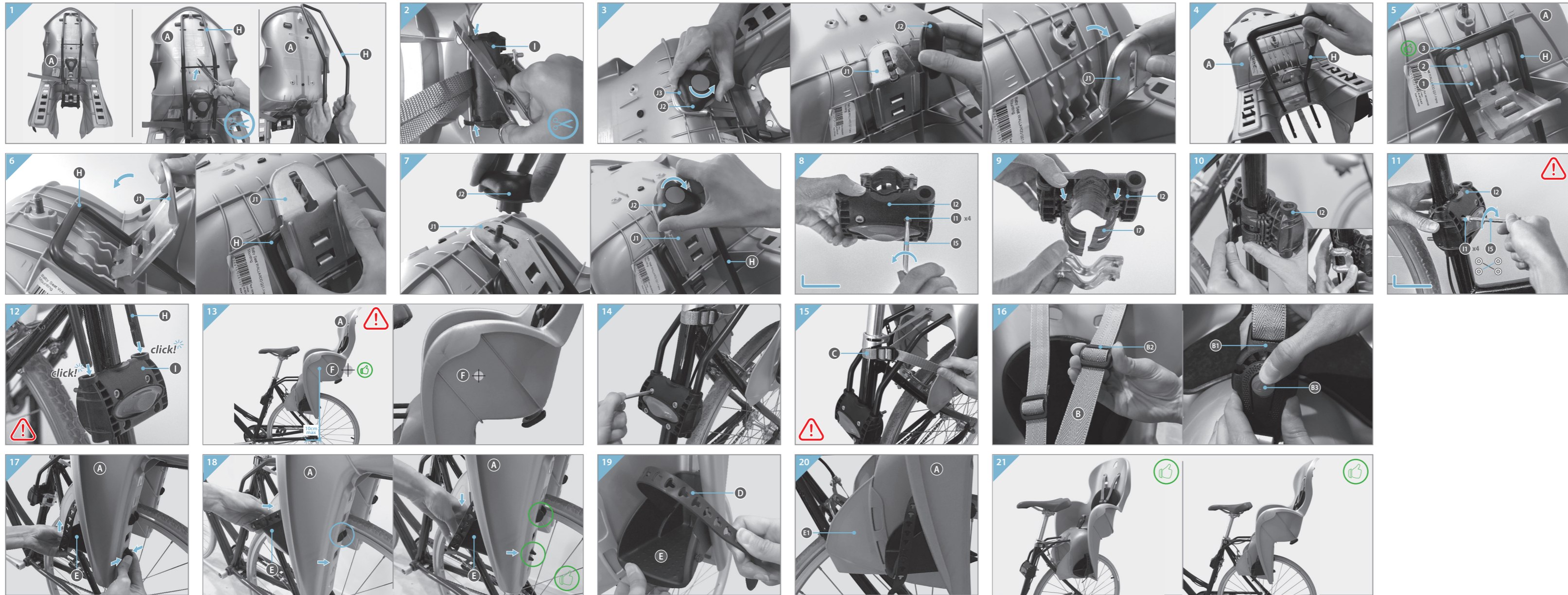
Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。

Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.
ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確。安裝使用。圖像序列無從替換全文體閱讀妥當地方。



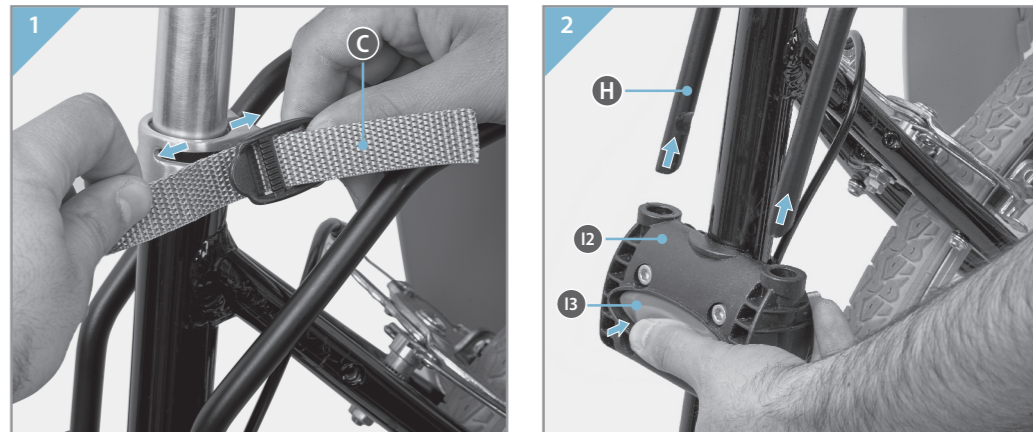
HOW TO REMOVE YOUR CHILD BICYCLE SEAT

EN. HOW TO REMOVE YOUR CHILD BICYCLE SEAT
FR. COMMENT RETIRER LE SIÈGE VELO ENFANT
DE. KINDERSITZ ABNEHMEN
ES. CÓMO QUITAR EL PORTABEBÉ TRASERO PARA BICICLETA
FI. LASTENISTUMEN IRITTÄMMENEN
FR. COMMENT RETIRER LE SIÈGE VELO ENFANT
BG. КАК ДА СВАЛИТЕ БАШЕТО ДЕТСКО СЕДЯЛИЩЕ
CS. VYJMUTÍ SEDAČKY Z DRŽÁKU
DA. SÅDAN FJERNES BARNET FRA SÆDET
EL. ΠΩΣ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΟΠΟΥ

ES. CÓMO QUITAR EL PORTABEBÉ TRASERO PARA BICICLETA
FI. LASTENISTUMEN IRITTÄMMENEN
FR. COMMENT RETIRER LE SIÈGE VELO ENFANT
BG. КАК ДА СВАЛИТЕ БАШЕТО ДЕТСКО СЕДЯЛИЩЕ
CS. VYJMUTÍ SEDAČKY Z DRŽÁKU
DA. SÅDAN FJERNES BARNET FRA SÆDET
EL. ΠΩΣ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΟΠΟΥ

LT. KŪDIRIO SĖDYNĖS NUĖMIMAS
NL. HOE UW FIETSIETJE TE VERWIJDEREN
NO. FJERNING AV BARNET FRA SYDELSET
PL. JAK ZŁĄCZ FOTELEK DZIECKI
RO. CUM SE SCOTATE SCAUNUL PENTRU COPIL
RU. КАК СНЯТЬ ДЕТСКОЕ СЕДЯЛИЩЕ
IT. COME TOGLIERE IL SEGGIOLINO
JP. チャイルドシートを取り外し方

SR. KAKO DA SKINETE DEČJE SEDIŠTE
SV. HUR DU TAR AV BARNSITSEN
TR. BEBEK KOLTUĞUNUN SÖKÜLMESİ
UK. ЯК ВІЗНЯТИ ДІТЯЧЕ КІСЛІСКО
ZH. 如何取下儿童座椅



WARRANTY

EN. STAMP AND SIGNATURE OF POLISPORT DEALER / COPY OF RECEIPT
FR. TAMPON ET SIGNATURE DU REVENDUEUR POLISPORT / COPIE DU REÇU
PT. CARIMBO E ASSINATURA DE REVENDEDOR POLISPORT / COPIA DO RECIBO
DE. STEMPEL UND UNTERSCHRIFT DES POLISPORT -HÄNDLERS / KOPIE DES KAUFBELEGES
AR. نسخة / طابع و توقيع وكيل من اليماني
BG. ПЕЧАТ И ПОДПИС НА ДИСТРИБУТОРА НА „POLISPORT“ / КОПИЕ ОТ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА
CS. RAZÍTKO A PODPIS PRODEJCE POLISPORT / KOPIE DOKLADU
DA. STEMPEL OG UNDERSKRIFT AF POLISPORT

FORHANDLER / KOPI AF KVITTERING
EL. ΣΤΑΜΠΑ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΟΝΤΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ POLISPORT / ΑΝΤΙΠΑΡΟΧΗ ΑΠΟΔΕΛΤΗΣ
ES. SELLO Y FIRMA DEL CONCESIONARIO DE POLISPORT / COPIA DEL RECIBO
ET. POLISPORT TOODETE EDASIMÜÜJA TEMPEL JA ALLKIRI / KVITTINGI KOPIA
FI. POLISPORT-JÄLLEMYYJIÄN LEIMA JA ALLEKIRJUTUS / KOPIO KUITISTA
NO. STEMPEL OG UNDERSKRIFT TIL POLISPORT-FORHANDLER/KOPPI AV KVITTERING
HR. ŽIG I POTPIS POLISPORT PRODAVAČA / KOPIJA RAČUNA.
HU. A POLISPORT FORGALMAZÓJÁNAK PECSÉTEJE ÉS ALÁÍRÁSA / A BLOKK MASOLATA

IT. TIMBRO E FIRMA DEL FORNITORE POLISPORT / COPIA DELLA RICEVUTA
JP. POLISPORT代理店のスタンプおよびサイン/領収書コピー
LT. „POLISPORT“ PARDAVEJO ANTSPAUŠAS IR PARASAS / PIRKIMO KVITO KOPIJA
LV. POLISPORT IZPLĀTĪTĀJA ZĪMOGS UN PĀRAKSTS/ČEKA KOPIJA
NL. STEMPEL EN HANDTEKENING VAN POLISPORT DEALER / KOPIE VAN ONTVANGST
NO. STEMPEL OG UNDERSKRIFT TIL POLISPORT-FORHANDLER/KOPPI AV KVITTERING
PL. PECCZĘC I PODPIS DEALERA POLISPORT / KOPIA RAČUNA.
RO. ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURA FURNIZORULUI POLISPORT / COPIA BONULUI DE CASA

RU. ПЕЧАТЬ И ПОДПИС ДИЛЛЕРА POLISPORT / КОПИЯ ЧЕКА
SK. PEČATKA A PODPIS PRODAJCU POLISPORT / KOPIA DOKLADU
SL. ŽIG IN PODPIS PRODAJALCA POLISPORT / KOPIJA RAČUNA
SR. PEČAT I POTPIS POLISPORT DILERA / PRIMERAK O PRIJEMU
SV. STAMPPEL OCH UNDERSKRIFT AV POLISPORT ÅTERFÖRSÄLLAREN / KOPIA PÅ KVITTOT
TR. POLISPORT BAYSININ KAŞESİ VE İMZASI / MAKBUZUN KOPYASI
UK. ПЕЧАТКА ТА ПІДПИС ДИЛЛЕРА POLISPORT / КОПІЯ ЧЕКУ
ZH. POLISPORT经销商戳记/签名

